

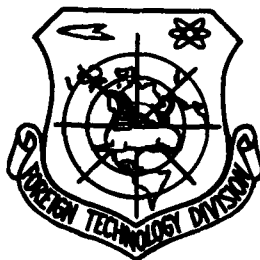
AD 696483

FTD-MT-24-132-59

FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION



PREFACE

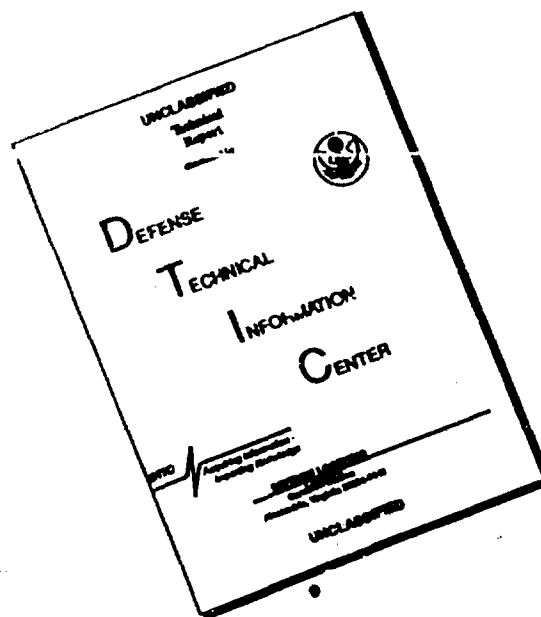


DDC
RECEIVED
NOV 18 1969
B

Reproduced by the
CLEARINGHOUSE
for Federal Scientific & Technical
Information Springfield Va. 22151

Distribution of this document is unlimited. It may be released to the Clearinghouse, Department of Commerce, for sale to the general public.

DISCLAIMER NOTICE



THIS DOCUMENT IS BEST
QUALITY AVAILABLE. THE COPY
FURNISHED TO DTIC CONTAINED
A SIGNIFICANT NUMBER OF
PAGES WHICH DO NOT
REPRODUCE LEGIBLY.

EDITED MACHINE TRANSLATION

PREFACE

English pages: 4

SOURCE: Trudy III Vsesoyuznoy Konferentsii po Informatsionno-Poiskovym Sistemam i Avtomatizirovannoy Obrabotke Nauchno-Tekhnicheskoy Informatsii (Transactions of the III All-Union Conference on Information Retrieval Systems and Automated Processing of Scientific and Technical Information), Vol. III, 1967, pp. 3-4.

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGINAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION
FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION
WP-APB, OHIO.

DATA HANDLING PAGE

01-ACCESSION NO. 98-DOCUMENT LOC TT9500655		39-TOPIC TAGS data processing conference, character reading equipment, information storage and retrieval, computer input unit, computer output unit, computer storage, reading machine, computer programming, computer application		
09-TITLE PREFACE				
47-SUBJECT AREA 09, 05				
12-AUTHOR CO-AUTHORS NONE				10-DATE OF INFO -----67
43-SOURCE VSESOYUZNOY KONFERENTSII PO INFORMATSIONNO-POISKOVYM SISTEMAM I AVTOMATIZIROVANNOY OBRABOTKE NAUCHNO-TEKHNICHESKOY INFORMATSII 3D, MOSCOW, 1967, TRUDY (RUSSIAN) FTD-MT-				48-DOCUMENT NO. 24-132-69 69-PROJECT NO. 6050205
63-SECURITY AND DOWNGRADING INFORMATION UNCL, 0			64-CONTROL MARKINGS NONE	97-HEADER CLASH UNCL
76-REEL FRAME NO. 1888 1885	77-SUPERSEDES	78-CHANGES	40-GEOGRAPHICAL AREA UR	NO OF PAGES 4
CONTRACT NO.	X REF ACC. NO. 65-	PUBLISHING DATE 94-00	TYPE PRODUCT TRANSLATION	REVISION FREQ NONE
STEP NO. 02-UR/0000/67/003/000/0003/0004			ACCESSION NO.	
ABSTRACT (U) The research and development of information services within the USSR, reported at the 3rd All-Union Conference on information retrieval systems and automated processing of scientific and technical information, is discussed. The Conference Transactions are in four volumes and cover information retrieval systems, semantic problems of automated data processing, automatic reading devices, and technical devices for the information service and on-line reproduction techniques.				

U. S. BOARD ON GEOGRAPHIC NAMES TRANSLITERATION SYSTEM

Block	Italic	Transliteration	Block	Italic	Transliteration
А а	<i>А а</i>	A, a	Р р	<i>Р р</i>	R, r
Б б	<i>Б б</i>	B, b	С с	<i>С с</i>	S, s
В в	<i>В в</i>	V, v	Т т	<i>Т т</i>	T, t
Г г	<i>Г г</i>	G, g	У у	<i>У у</i>	U, u
Д д	<i>Д д</i>	D, d	Ф ф	<i>Ф ф</i>	F, f
Е е	<i>Е е</i>	Ye, ye; E, e*	Х х	<i>Х х</i>	Kh, kh
Ж ж	<i>Ж ж</i>	Zh, zh	Ц ц	<i>Ц ц</i>	Ts, ts
З з	<i>З з</i>	Z, z	Ч ч	<i>Ч ч</i>	Ch, ch
И и	<i>И и</i>	I, i	Ш ш	<i>Ш ш</i>	Sh, sh
Й й	<i>Й й</i>	Y, y	Щ щ	<i>Щ щ</i>	Shch, shch
К к	<i>К к</i>	K, k	Ъ ъ	<i>Ъ ъ</i>	"
Л л	<i>Л л</i>	L, l	Ы ы	<i>Ы ы</i>	Y, y
М м	<i>М м</i>	M, m	Ь ь	<i>Ь ь</i>	'
Н н	<i>Н н</i>	N, n	Э э	<i>Э э</i>	E, e
О о	<i>О о</i>	O, o	Ю ю	<i>Ю ю</i>	Yu, yu
П п	<i>П п</i>	P, p	Я я	<i>Я я</i>	Ya, ya

* ye initially, after vowels, and after ъ, ь; e elsewhere.
 When written as ѣ in Russian, transliterate as yě or ě.
 The use of diacritical marks is preferred, but such marks
 may be omitted when expediency dictates.

TRANSACTIONS OF THE III ALL-UNION CONFERENCE ON
INFORMATION RETRIEVAL SYSTEMS AND AUTOMATED
PROCESSING OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL
INFORMATION

PREFACE

The Party and Government are giving their constant attention to the development and improvement of systems of the information service. The special resolution adopted by the Council of Ministers of the USSR in November 1966 is directed towards implementing solutions to the problems enacted by the XXIII Congress of the CPSU on creation of government-wide highly effective scientific-technical information service.

Being based on contemporary technical means for acquisition, processing, investigation and delivery of information data, and automation of information processes, the State system of scientific information is directed to provide timely information about achievements in domestic and foreign science and technology.

At present in many organizations of the country scientific research work is being conducted in the area of automation of information processes. The level and state of this work require defined organization and coordination. This is especially important since scientific and technical information is such a many-faceted branch of science and technology, embracing all branches of the national economy, that its further effective development would be inconceivable without coordination of the work and exchange of the experience of all specialists occupied with automation of information processes.

The Third All-Union Conference on information retrieval systems and automated processing of scientific and technical information, conducted from 19 through 22 December 1966 in Moscow, provided results of scientific and technical information activity of scientists and specialists and outlined the way for the fullest and fastest fulfillment of problems set by the Party and Government in the area of scientific and technical information.

The work of conference involved the participation of 1150 specialists representing different ministries, departments, information organs, scientific research and design organizations, industrial enterprises and establishments of the country. At the conference 220 reports were presented.

The present Transactions contain material presented at the plenary sessions of conference, as well as at meetings of the separate sections.

For the convenience of readers, the Transactions are being issued in four volumes.

The first volume "Information retrieval systems" presents the results of research and development in the areas: semantic systems of investigation of scientific and technical literature in large data bases, with automatic translation from a natural into a formalized language; automated systems of factographic facilities based on the use of information languages of the natural sciences; information retrieval systems for industrial enterprises and establishments.

The same volume is devoted to other questions connected with the creation and introduction of automated information retrieval systems of different classes and assignment for processing large as well as small volumes of scientific and technical information.

The second volume, "Semiotic problems of automated data processing" presents material dedicated to: development of problems

of the connection between syntactic and semantic properties of language systems; investigation of the natural and formalized languages of science and technology in connection with problems of storage and retrieval of information; questions of automatic processing of texts for creating operational systems of machine indexing, abstracting and translation of texts; research in the area of creation of special programming languages and translators from them for machine processing of texts.

The third volume, "Automatic reading devices" presents results of research and development of different methods and devices for automatic identification of typographical and typewritten symbols. Special attention is allotted here to automatic reading machines, allowing automated computer input of masses of scientific and technical, statistical and economic information.

The fourth volume, "Technical devices for the information service and on-line reproduction techniques" presents works related to research and development of: technical devices for preparation and input of alpha-numeric information into a computer and high speed output devices of textual information, and also output devices with many characters and high quality print; specialized memory units for information systems, possessing internal logic and the possibility of storage of large volumes of information, including photoscopic, associative, with internal logic; retrieval devices on continuous carriers (microfilms) and discrete carriers (microphoto cards, magnetic cards, etc.); technical means for mechanization and automation of all stages of information processes.

A considerable place in this volume is given to questions on organization of industry and improvement of technological processes on output of urgent information publications with wide application of methods of the classical printing industry and reproduction technology, the use of latest models of typesetting typewriters with stored control for manufacture of original mock-ups suitable for direct reproduction, application of xerographic, electronic equipment for urgent manufacture of printing forms, and also questions of the

use of high-speed cylinder and offset machines for printing information.

Material is given on the use of highly productive brochure equipment.